

Musik i kommunens verksamhet, användningsspecifika specialvillkor

Med detta avtal mellan Teosto och Kommunen (nedan "Kommunavtalet") avtalas om den licens som Teosto vid varje tidpunkt har beviljat Kommunen för den musik som Teosto representerar ("Licens"), omfattningen av användningen av den musik som omfattas av Licensen i Kommunens verksamhet och den ersättning som ska betalas för användningen av den musik som omfattas av Licensen.

Kommunavtalet består av dessa användningsspecifika specialvillkor ("Specialvillkor") och Teostos allmänna villkor ("Allmänna villkor"). I händelse av en konflikt mellan Specialvillkoren och de Allmänna villkoren, tillämpas i första hand Specialvillkoren och i andra hand de Allmänna villkoren. Med Kommunens verksamhet avses Kommunens offentliga uppgifter i enlighet med 7 § i kommunallagen (2015/410).

Med Samkommun avses ett permanent samarbete som kommuner grundar inom ett visst verksamhetsområde (t.ex. ett landskapsförbund eller en utbildningssamkommun) på det sätt som avses i 8 § i kommunallagen.

En förutsättning för att Kommunavtalet ska vara tillämpligt är att de evenemang, tjänster och andra aktiviteter i Kommunen där musikanvändningen äger rum uteslutande arrangeras och/eller produceras av Kommunen och i övrigt överensstämmer med villkoren i Kommunavtalet. Kommunavtalet omfattar inte situationer där Kommunen upphandlar de tjänster som Kommunen behöver för att sköta sina lagstadgade uppgifter av andra tjänsteproducenter med stöd av 9 § 1 mom. i kommunallagen.

Om inte annat särskilt har avtalats mellan Teosto och Kommunförbundet, tillämpas hänvisningarna till Kommun i detta Kommunavtal på motsvarande sätt också på sådan Samkommuner där alla Kommuner har ingått ett kommunavtal med Teosto. De aktiviteter och musikanvändningssituationer som lämnar utanför tillämpningsområdet för detta Kommunavtal har avtalats om i punkterna 2 III-IV.

2. Sätt att använda musik

I. OFFENTLIGT FRAMFÖRANDE AV MUSIK FÖR NÄRVARANDE PUBLIK OCH ÖVERFÖRING AV MUSIK TILL ALLMÄNHETEN

För tydlighetens skull anges att de tillstånd för offentligt framförande som avses i avsnitten A–D nedan omfattar framförande av musik både från en inspelning och som ett liveframträdande, med förbehåll för de villkor och begränsningar som anges i varje punkt. Musiken som används under Licensen måste komma från en laglig källa.

A. Musik som används av Kommunens personal

Licensen gäller offentligt framförande av musik, samt eventuell överföring till allmänheten som föregår det och som utförs av Kommunen, till Kommunens personal som bakgrundsmusik i Kommunens kontors arbetsutrymmen och i de arbets-, lager- och pausutrymmen och matsalar som personalen använder och där verksamheten upprätthålls av Kommunen.

Licensen omfattar också offentlig framförande av musik på alla avgiftsfria evenemang som Kommunen ordnar för sin egen personal (t.ex. julfester), oavsett om de hålls i Kommunens egna lokaler eller i andra lokaler. Licensen är inte bunden till en anvisad plats.

Licensen omfattar inte offentligt framförande av musik i lokaler där Kommunen har lagt ut driften av verksamheten på någon annan (t.ex. en personalmatsal som upprätthålls av en utomstående aktör).

B. Musik i Kommunens Kundlokaler

Licensen omfattar offentligt framförande av musik i Kommunens Kundlokaler. Med Kundlokaler avses i detta Kommunavtal kundlokaler eller andra lokaler som tillhör en inrättning (t.ex. skolor och läroanstalter, medborgarinstitut, biograf, sim- och idrottshallar, idrottsbanor, bibliotek, daghem och museer), ett ämbetsverk, ett kontor eller ett annat serviceställe som upprätthålls av Kommunen och till vilket allmänheten (t.ex. kommuninvånare, andra användare av Kundlokalerna eller besökare i dem) har tillträde.

När det gäller undervisningsverksamhet som bedrivs i kommunal verksamhet (t.ex. skolor och läroanstalter) omfattar Licensen, utöver vad som anges i föregående stycke, annan överföring för allmänheten av musik som är nödvändig för undervisningsverksamheten och framställning av kopior av verk som krävs för detta, i den mån Kommunen inte har tillstånd att använda musiken i fråga med stöd av en annan licens. Tillägget till Licensens omfattning enligt denna punkt beviljas på försök för en viss period fram till den 31.12.2026 från och med den dag då Kommunavtalet träder i kraft.

Licensen omfattar också eventuell överföring till allmänheten av musik till Kommunens Kundlokal (t.ex. via ett datanät) som föregår det offentliga framförandet, om Kommunen är den som utför överföringen.

C. Konserter anordnade av Kommunen

Licensen omfattar offentligt framförande av musik vid avgifts- och i övrigt kostnadsfria Konserter som anordnas av Kommunen (med undantag för kommunala orkestrar, musikskolor, konservatorier och teatrar). I detta Kommunavtal avses med Konsert ett evenemang där levande musik framförs för en publik som är närvarande vid föreställningen och till vilken det vanligtvis finns angivna eller på annat sätt bestämda platser (t.ex. plats- eller sektorbiljetter, reserverade platser eller ståplatser som anges på biljetten).

Licensen omfattar också kortare offentligt framförande av musik som bakgrundsmusik i direkt samband med konserten (t.ex. paus- eller mellanaktsmusik) i föreställningslokalen eller entrén som leder till lokalen samt eventuell överföring till allmänheten som föregår det offentliga framförandet, om överföringen utförs av Kommunen.

D. Musik vid Kommunens evenemang

Licensen gäller offentligt framförande av musik som levande eller inspelad musik vid ett avgiftsfritt och i övrigt kostnadsfritt evenemang som ordnas av Kommunen (t.ex. en utställning, en mässa, en marknad, ett idrotts- eller motionsevenemang, ett ungdomsdisco, en filmvisning, ett kund- eller personalevenemang, ett öppet hus -evenemang, ett utbildnings- eller träningsevenemang, med undantag för kommunala orkestrar, musikskolor, konservatorier och teatrar). Licensen omfattar också överföring till allmänheten av bakgrundsmusik som kan föregå framträdanden i samband med ovan nämnda verksamhet, om överföringen utförs av Kommunen.

Licensen gäller också offentligt framförande av musik i form av levande eller inspelad musik vid sådana evenemang som avses i denna punkt D som Kommunen i egenskap av huvudarrangör ordnar i samarbete med välfärdsområdet inom sitt område i enlighet med lagen om ordnande av social- och hälsovård (612/2021) i lokaler som förvaltas av välfärdsområdet och där välfärdsområdet sköter sina lagstadgade uppgifter själv i egen regi och där den högsta möjliga publikmängden är 200 personer. En utökning av Licensens omfattning enligt denna punkt beviljas på försök för en viss period fram till den 31.12.2026 från och med den dag då Kommunavtalet träder i kraft.

Licensen omfattar också offentligt framförande av musik av Kommunen som levande eller inspelad musik vid ett evenemang som uppfyller villkoren i denna punkt D och de villkor som anges nedan i denna delpunkt och vars publikmängd är högst 1 000 deltagare, som Kommunen ordnar i egenskap av huvudarrangör och som lokala ideella eller allmännyttiga föreningar eller stiftelser som tillhör den berörda sektorn kan delta i, förutsatt att var och en av ovannämnda organisationer får delta i högst två programpunkter. Kommunen

anses vara huvudarrangör om den ansvarar för koordineringen av själva evenemanget, upprättandet av avtal i anslutning till evenemanget, ansvarar för kostnaderna för och marknadsföringen av evenemanget samt för att göra nödvändiga anmälningar till myndigheterna. De ovannämnda organisationernas deltagande får inte ge intryck av att organisationen skulle vara arrangör eller en viktig partner till evenemanget. Synligheten av de organisationer som deltar i evenemanget ska begränsas till en låg nivå, och organisationerna får inte marknadsföras eller betonas i marknadsföringen av evenemanget (t.ex. på affischer, pressmeddelanden eller webbplatser), förutom i evenemangets programinformation på ett sådant sätt att deras deltagande nämns neutralt utan betoning. Med berörd sektorn avses i denna punkt idrotts-, ungdoms- och kulturverksamhet. Utökningen av Licensens omfattning enligt denna punkt beviljas på försök för en viss period fram till den 31.12.2026 från och med den dag då Kommunavtalet träder i kraft.

E. Kömusik i Kommunens telefonväxel

Licensen omfattar överföring av musik till allmänheten av Kommunen i Kommunens egen telefonväxel som så kallad kömusik samt lagring av musik i telefonkösystemet för detta ändamål. Licensen omfattar inte så kallad reklammusik, såsom kontinuerlig upprepning av ett enda verk, vilket gör det möjligt att associera verket med Kommunen. Licensen omfattar inte heller telefonväxeltjänster eller andra kontakttjänster som Kommunen tillhandahåller andra aktörer och inte heller sådana tjänster som anordnas av en tredje part för Kommunens räkning.

F. Gatumusik

Licensen omfattar offentligt framförande av musik som sker genom småskalig gatumusik på Kommunens område. Med småskalig avses spontan, tillfällig och kortvarig gatumusik för vilken Kommunen eller myndigheterna inte kräver att det ansöks om ett skilt tillstånd, en platsreservation eller någon annan åtgärd.

II. INSPELNING AV MUSIK

G. Upptagning för offentligt framförande av musik

Licensen omfattar rätten att göra en ljudkopia (t.ex. på en cd-r-skiva eller datorhårddisk) av en inspelning som ägs av Kommunen för offentligt framförande av musik som bakgrundsmusik vid öppet hus -evenemang, fester som anordnas av daghem, skolor och läroanstalter, klubbevenemang osv. Inspelningen ska göras av en person som är anställd av Kommunen.

H. Inspelning i kommunala videoverkstäder

Licensen omfattar rätten till icke-kommersiell inspelning av musik i form av ljud- eller videoupptagningar i samband med videoverkstadsverksamhet i kommunala videoverkstäder (med undantag för inspelning för internetanvändning, t.ex. på klubbmedlemmarnas webbplatser osv.). Inspelningen ska göras av personer som deltar i videoverkstadsens aktiviteter.

I. Inspelning i lokala radions och kabel-tv-nätverks verksamhet

Licensen omfattar rätten att spela in musik till icke-kommersiella program som Kommunen själv producerar och sänder i lokal radio och kabel-tv-nät på det sätt och i den omfattning som krävs för sändning av sådana program. Inspelningen ska göras av en person som är anställd av Kommunen.

J. Inspelning i sportsammanhang

Licensen omfattar inspelning av musik för offentligt framförande av musik som bakgrundsmusik vid icke-kommersiell ledd träning, övningar, uppvisningar osv. som ingår i Kommunens verksamhet.

I Licensen ingår rätten att uppta några kopior av ljudinspelningar på det sätt som behövs för den verksamhet som beskrivs ovan. Upptagningen ska göras av en person som är anställd av Kommunen.

K. Inspeining av skolers och läroanstalters festers musikframträdanden

Licensen omfattar inspeining av musik för framställning av ljud- eller videoinspeining av musikframträdanden på kommunala daghems och skol- och läroanstalters fester (t.ex. vår- eller julfester) för användning i icke-kommersiella syften i anslutning till verksamheten vid skolan, läroanstalten eller daghemmet i fråga (med undantag för inspeining för internetanvändning, t.ex. på klubbmedlemmarnas webbplatser osv.). Inspeiningen ska göras av skolans eller läroanstaltens lärare eller annan personal vid daghemmet, skolan eller läroanstalten.

L. Allmänna villkor och begränsningar för inspeiningsrätten i punkterna G–K

Musiken som spelas in måste komma från en laglig källa.

Licensen omfattar inte heller överlåtelse eller överföring utanför Kommunens verksamhet mot eller utan ersättningen av en upptagning som gjorts med stöd av Licensen.

Licensen medför ingen rätt att kringgå eller ta bort något tekniskt skydd (t.ex. kopieringsskydd) som kan ingå i en inspeining som innehåller musik eller elektronisk hanteringsinformation som finns i den inspeiningen, eller någon kombination av dessa.

Rätten att använda inspeiningar som gjorts med stöd av Licensen upphör när Licensen upphör att gälla.

Teosto har rätt att kräva att inspeiningar som gjorts med stöd av Licensen förstörs efter att Licensen upphört att gälla.

III. KOMMUNAL VERKSAMHET OCH KOMMUNALA EVENEMANG SOM INTE OMFATTAS AV LICENSEN

Licensen kan inte tillämpas på följande kommunala verksamhet eller musikanvändningssituationer, för vilka det krävs en separat, för varje användningsändamål tillämplig licens från Teosto:

M. Orkestrar, musikläroanstalter, konservatorier och teatrar

Verksamhet som bedrivs av kommunala orkestrar, musikläroanstalter, konservatorier och teatrar.

N. Stödfunktioner för skola och läroanstalter

Evenemang som anordnas av föräldraföreningar vid och stödföreningar för skolor och läroanstalter.

O. Kommunala bolag och affärsverk

Användning av musik av kommunala affärsverk och organisationer som helt eller delvis ägs av Kommunen (t.ex. kommunala utvecklingsbolag, aktiebolag, föreningar, kommunkoncerner och tillhörande dotterbolag).

P. Tillställningar som anordnas av en utomstående i Kommunens lokaler

Ett evenemang eller en Konsert (se punkterna 2 I C och D) då den som verkställer evenemanget eller arrangerar Konserten i en lokal som förvaltas av Kommunen är en annan aktör än Kommunen.

Q. Evenemang som anordnas såsom ett samarbete

Ett evenemang eller en Konsert (se punkterna 2 I C och D) som ordnas eller produceras av Kommunen i samarbete med en utomstående part.

Licensen omfattar således inte användning av musik till exempel i en situation där Kommunen ordnar eller producerar en Konsert eller ett evenemang med en part som nämns i avsnitt III O, eller där Konserten eller evenemanget har en partner, finansiär eller sponsor utanför Kommunen, av vilken Kommunen får ekonomiskt stöd eller annat innehåll eller andra tjänster för evenemanget mot eller utan ersättning.

Utan hinder av vad som ovan sagts i denna punkt omfattar Licensen evenemang som Kommunen ordnar i det egna välfärdsområdets lokaler i enlighet med punkt 2 I D.

Utan hinder av vad som ovan sagts i denna punkt omfattar Licensen evenemang som anordnas av Kommunen i egenskap av huvudarrangör och i vilka lokala ideella organisationer inom den berörda sektorn deltar i enlighet med punkt 2 I D.

R. Så kallade stora publika tillställningar

Om det är fråga om ett evenemang eller en Konsert som ordnas av Kommunen och för vilket den evenemangsspecifika musikuppförandeavgiften enligt Teostos på evenemanget tillämpbara prislista är över trettio (30) procent av den senaste årsavgift som Kommunen i fråga betalat till Teosto, fakturerar Teosto en uppförandeavgift för varje evenemang i enlighet med sin ifrågavarande prislista.

S. Separata musiktjänster och plattformar

Licensen omfattar inte inspelning eller överföring av musik till allmänheten via en separat musiktjänst eller plattform, oavsett om musiktjänsten eller plattformen administreras av Kommunen eller någon annan aktör.

IV. ANDRA MUSIKANVÄNDNINGSSITUATIONER SOM INTE OMFATTAS AV LICENSEN

Licensen omfattar inte någon annan användning av musik än den som nämns i detta Kommunavtal.

3. Grund för ersättning

Den ersättning som betalas för Licensen per kalenderår fastställs på basis av Kommunens invånarantal den sista dagen i december året före det kalenderår som ska faktureras samt enligt övriga ersättningsgrunder, mekanismer och ersättningsnivåer som vid varje given tidpunkt har avtalats om i förhandlingar mellan Kommunförbundet och Teosto.

Om Teosto och Kommunförbundet inte kan komma överens om ovan nämnda grunder för fastställande av ersättning, följes i avtalsförhållandet mellan Teosto och Kommunen tillfälligt den senaste förhandlingsuppgörelsen mellan Teosto och Kommunförbundet, ökad med ett belopp som motsvarar skillnaden mellan ersättningsnivån i den senaste och den näst sista förhandlingsuppgörelsen. Den senaste förhandlingsuppgörelsen, som ökas på detta sätt, tillämpas i avtalsförhållandet mellan Teosto och Kommunen tills frågan om fastställande av ersättningen mellan Teosto och Kommunförbundet har lösts.

Om giltighetstiden för de tidsbundna tilläggen som gäller Licensens omfattning i detta Kommunavtal inte förlängs, beaktar Teosto och Kommunförbundet detta när de avtalar om nya priser. De nya avtalspriserna som Teosto och Kommunförbundet förhandlar fram träder i kraft från och med 1.1.2027, oberoende av när Teosto och Kommunförbundet har kommit överens om de nya priserna.

Teosto begär ovan nämnda uppgifter om Kommunens invånarantal av Kommunförbundet före utgången av april varje fakturerbart kalenderår.

Teosto fakturerar i regel ersättningen av Kommunen före utgången av maj varje kalenderår som ska faktureras.

4. Rapportering

Kommunen är skyldig att se till att Teosto får programinformation för levande musik som framförts i enlighet med Licensen vid Konserter och tillställningar (punkterna 2 I C och D) på det sätt som Teosto vid var tid anvisar. Programuppgifterna ska levereras till Teosto för varje kvartal senast den 30:e i månaden efter kvartalet. Utan att det påverkar Kommunens ansvar kan Kommunen ålägga den som uppträder på evenemanget att på Kommunens vägnar lämna in de programanmälningar som avses i denna punkt till Teosto.

5. Sammanslagningar av Kommuner

Detta Kommunavtal upphör att gälla utan uppsägningstid om Kommunen upplöses eller på annat sätt upphör att existera som kommun med samma namn.

Om Kommunen utvidgas eller minskar till följd av en kommunsammanslagning eller någon annan motsvarande överenskommelse så att Kommunen fortsätter att existera under samma namn, utgör ändringen i fråga en grund för ändring av detta Kommunavtal. Kommunen underrättar Teosto omedelbart om ändringsgrunden.

6. Övrigt

Detta Kommunavtal ersätter och avslutar det tidigare gällande avtalet mellan Teosto och Kommunen, inklusive dess senare ändringar och tillägg.

Teosto meddelar Kommunen om ändringar i prislistor och betalningsvillkor i enlighet med de Allmänna villkoren, om inte annat har avtalats mellan Teosto och Kommunförbundet.

I övrigt tillämpas de Allmänna villkoren, om inte annat särskilt har avtalats mellan Teosto och Kommunförbundet.

De skyldigheter och andra omväganden som gäller Kunden i de Allmänna villkoren tillämpas på motsvarande sätt på den Kommun och den Samkommun som omfattas av Licensen.

Dessa Specialvillkor är en översättning av de finska villkoren. Om det är skillnader mellan de olika språkversionerna, är den finska versionen avgörande.